



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

TPSGC.PAAFL-APLFE.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Light Forces Enhancement Project Projet d'amélioration des forces légères	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-206234/A	Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-206234	Date 2021-04-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SBL-319-28038	
File No. - N° de dossier 319bl.W8476-206234	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-28 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Annie Charbonneau-Fortin	Buyer Id - Id de l'acheteur 319bl
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-4977 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Not Applicable Sans Objet	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification **010** vise à :

1. Modifier la demande de renseignements.
2. Partager les « Questions et réponses ».

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.



1. Supprimer en entier : Section 11 Sécurité
Insérer le texte suivant :

11. Sécurité

11.1 Le projet d'AFL aura des exigences relatives à la sécurité. Vous pouvez consulter le lien suivant pour savoir comment obtenir votre cote de sécurité : <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/index-fra.html>. Présentement, les répondants ne doivent pas entamer ce processus. SPAC décidera si le parrainage est une option viable plus tard dans le processus de la demande de proposition.

2. Partager les « Questions et réponses ».

(Veuillez noter que les questions et réponses déjà traitées se trouvent dans les modifications précédentes à cette demande de renseignements.)

Q23. Quand est-ce que les rencontres individuelles avec l'équipe du programme auront lieu?

R23. L'équipe de projet analyse présentement les réponses reçues. Ces dernières contenaient beaucoup d'information utile et nous en remercions les répondants.

Si l'équipe de projet décide de tenir des rencontres individuelles, tous les répondants à la DR auront la même opportunité de rencontrer les représentants du projet.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.